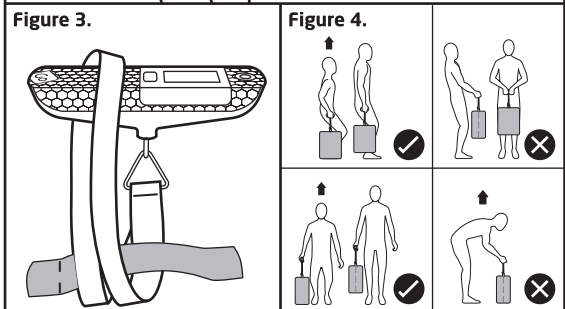
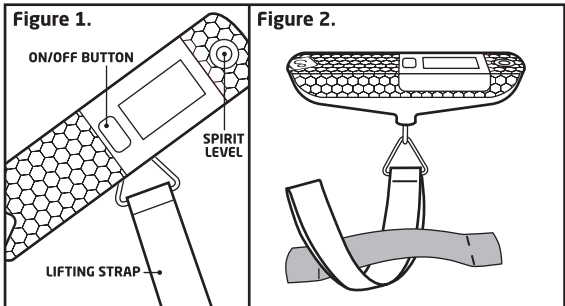


ENG

Getting Started

- Pull out plastic tab to activate the battery before use (1 x CR2032 included).

Operating Instructions

- Press the "ON/OFF" button (Fig. 1) to turn on the LCD display.
- Quickly press "ON/OFF" button repeatedly to toggle between kilograms (kg), pounds (lb) and ounces (oz) as required. Your choice is held in memory (NB: You cannot toggle between units when reviewing weighing results).

Attaching Luggage

- Pass the lifting strap through luggage handle (Fig. 2).
- Loop the Digital Scale Pro through the lifting strap and pull tight to secure (Fig. 3).
- Check Digital Scale Pro is displaying "0.00" and displaying the correct unit of weight. (NB: Any lifting before the scales display "0.00" will calibrate the scale incorrectly and will produce inaccurate results).

Lift and Weigh

- Lift luggage correctly as shown (Fig. 4).
- Ensure your Digital Scale Pro is horizontal and parallel to the floor using the integrated spirit level (NB: Ensure that the bubble is in the centre (Fig. 5)). Failure to do so could result in an inaccurate reading (Fig. 6).
- Once the luggage is stable the numbers will stop scrolling. The LCD will display 'HOLD' locking the result.
- Return the luggage to the floor and read the results on the LCD display.
- For best results, always weigh luggage at least twice. Never rely on a single reading. Press the "ON/OFF" button once to reset back to "0.00".
- Press and hold the "ON/OFF" button to turn off. Digital Scale will automatically turn off after 1 minute of inactivity.

Important

- There is a progress bar divided into ten sections on the lower part of the screen (), each section represents 2kg. When 20kg is reached, the progress bar will flash.
- There is a 1m (40") tape measure located at one end of the scales. To fully extend pull outwards. (NB: Do not over extend, this can damage the recoiling mechanism).

WARNING

The battery is hazardous and is to be kept away from children (whether the battery is new or used) / The battery can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if it is swallowed or placed inside any part of the body / Medical attention should be sought immediately if it is suspected that the battery has been swallowed or placed inside any part of the body / If it is suspected the battery has been swallowed, or otherwise placed inside any part of the body, a person should contact the nearest emergency medical service immediately.

For Australia contact on tel: 131 126. Further information can be found at: <https://www.poisonsinfo.nsw.gov.au>

If battery leakage occurs and comes into contact with the skin or eyes, wash out immediately with lots of water / DO NOT allow children to fit batteries without adult supervision / Ensure the battery cover is securely replaced.

2004 DIGITAL SCALE PRO | 0623

Design Go Ltd, Hemel Hempstead, HP2 7DX, United Kingdom
Design Go Ltd., c/o WUB Tax GmbH 66111 Saarbrücken, Germany
Design Go Inc, Boca Raton, FL 33431, USA
sales@go.travel | www.go.travel



Battery Storage - Store unused batteries in their original packaging and away from metal objects. Do not mix or jumble loose batteries / Never short circuit batteries i.e. do not connect the + and - terminals together / Remove batteries if equipment is not going to be used for extended periods of time / Store batteries in a well ventilated cool dry place away from direct sunlight.

Battery Disposal - Remove exhausted batteries promptly and dispose of at a waste battery collection facility / DO NOT put batteries in fire / NEVER puncture, crush, dent or dismantle batteries / DO NOT attempt to remove batteries by heating, charging or other means.

Tape Measure Warning

Avoid strangulation, keep out of the reach of children / Hold end of tape measure whilst retracting.

Troubleshooting

- If the LCD displays 4 digits, quick press the "ON/OFF" button, "CRL" will display, then "20.00" will flash. Remove the battery for a few seconds, then replace it to restore normal operation.
- The Digital Scale can measure a maximum weight of 50kg / 110lb, if this is exceeded the LCD display reads "Err". Attempting to weigh luggage above this limit could cause personal injury, will damage the unit and/or will produce inaccurate results.
- If the LCD display reads "LO" with a (), replace battery (1 x CR2032). Remove battery cover and insert 1 x CR2032 battery, positive "+" facing upwards.

Please keep these instructions for future reference.

Regulatory Notices

WEEE Notice:

In July 2007 the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive came into force to reduce the disposal of domestic waste and to promote recycling. Any electrical item that carries the crossed out wheellie bin logo must not be disposed of in domestic waste but should be taken to a designated collection facility. Design Go is a member of an approved compliance scheme. Transform, to encourage consumers to recycle unwanted items. Your local authority will be able to provide details of your nearest site. For more information on the WEEE Directive please visit www.recycle-more.co.uk

GER

Erste Schritte

- Ziehen Sie die Plastikklase heraus, um die Batterie vor dem Gebrauch zu aktivieren (1 x CR2032 im Lieferumfang enthalten).

Bedienungsanleitung

- Drücken Sie die Taste „ON/OFF“ (Abb. 1), um das LCD-Display einzuschalten.
- Drücken Sie wiederholt die Taste „ON/OFF“, um je nach Bedarf zwischen Kilogramm (kg), Pfund (lb) und Unzen (oz) umzuschalten. Ihre Wahl wird im Speicher gehalten (NB: Sie können nicht zwischen den Einheiten wechseln, wenn Sie die Wäageergebnisse überprüfen).

Anbringen des Gepäcks

- Führen Sie den Hebegurt durch den Gepäckgriff (Abb. 2).
- Führen Sie die Digital Scale Pro durch das Hebeband und ziehen Sie es zur Sicherung fest (Abb. 3).
- Überprüfen Sie, ob die Digital Scale Pro „0,00“ und die richtige Gewichtseinheit anzeigt. (NB: Jedes Anheben, bevor die Waage „0,00“ anzeigt, führt zu einer falschen Kalibrierung der Waage und damit zu ungenauen Ergebnissen).

Heben und Wiegen

- Heben Sie das Gepäck wie gezeigt an (Abb. 4).
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Digital Scale Pro waagrecht und parallel zum Boden steht, indem Sie die integrierte Wasserwaage verwenden (NB: Vergewissern Sie sich, dass sich die Blase in der Mitte befindet (Abb. 5)). Andernfalls kann es zu einer ungenauen Ablesung kommen (Abb. 6).
- Sobald das Gepäck stabil ist, hören die Zahlen auf zu rollen. Auf dem LCD-Display wird „HOLD“ angezeigt, wodurch das Ergebnis gesperrt wird.
- Stellen Sie das Gepäck auf den Boden und lesen Sie die Ergebnisse auf dem LCD-Display ab.
- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Gepäck immer mindestens zweimal wiegen. Verlassen Sie sich niemals auf einen einzigen Messwert. Drücken Sie die „ON/OFF“-Taste einmal, um wieder auf „0,00“ zurückzusetzen.
- Halten Sie die Taste „ON/OFF“ gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Die Digitalwaage schaltet sich nach 1 Minute Inaktivität automatisch ab.

Wichtig

- Im unteren Teil des Bildschirms befindet sich ein in zehn Abschnitte unterteilter Fortschrittsbalken (), jeder Abschnitt entspricht 2 kg. Wenn 20 kg erreicht sind, blinkt der Fortschrittsbalken.
- An einem Ende der Waage befindet sich ein 1 m (40“) langes Maßband. Zum vollständigen Ausfahren nach außen ziehen. (NB: Nicht zu weit ausfahren, das kann den Aufrollmechanismus beschädigen).

WARNUNG

Die Batterie ist gefährlich und darf nicht in die Hände von Kindern gelangen (unabhängig davon, ob es sich um eine neue oder gebrauchte Batterie handelt) / Die Batterie kann innerhalb von 2 Stunden oder weniger zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen, wenn sie verschluckt wird oder sich in irgendeinem Körperteil befindet / Wenn der Verdacht besteht, dass die Batterie verschluckt wurde oder sich in irgendeinem Körperteil befindet, muss sofort ein Arzt aufgesucht werden.

Wenn die Batterie ausläuft und mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt, waschen Sie sie sofort mit viel Wasser aus / Lassen Sie Kinder die Batterie NICHT ohne Aufsicht von Erwachsenen einlegen / Achten Sie darauf, dass die Batterieabdeckung sicher angebracht ist.

Batterieabgerung - Lagern Sie unbenutzte Batterien in der Originalverpackung und entfernen Sie Metallgegenständen. Batterien nicht mischen oder durcheinander werfen / Batterien niemals kurzschließen, d.h. die Pole + und - nicht miteinander verbinden / Batterien herausnehmen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird / Batterien an einem gut belüfteten, kühlen und trockenen Ort aufbewahren und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Batterieentsorgung - Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend und entsorgen Sie sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien / Werfen Sie Batterien NICHT ins Feuer / Durchlöchern, zerdrücken, verbrennen oder zerlegen Sie Batterien NIEMALS / Versuchen Sie NICHT, Batterien durch Erhitzen, Aufladen oder andere Mittel wiederzubeleben.

Bandmaß-Warnung

Strangulierung vermeiden, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren / Halten Sie das Ende des Maßbandes während des Zurückziehens fest.

Fehlersuche

- Wenn die LCD-Anzeige 4 Ziffern anzeigt, drücken Sie kurz die Taste „ON/OFF“, „CRL“ wird angezeigt, dann blinkt „20.00“. Nehmen Sie die Batterie für einige Sekunden heraus und setzen Sie sie dann wieder ein, um den normalen Betrieb wiederherzustellen.
- Die Digitalwaage kann ein maximales Gewicht von 50kg / 110lb messen. Wird dieser Wert überschritten, erscheint auf der LCD-Anzeige „Err“. Der Versuch, Gepäck über diesen Grenzwert hinaus zu wiegen, kann zu Verletzungen führen, das Gerät beschädigen und/oder ungenaue Ergebnisse liefern.
- Wenn auf dem LCD-Display „LO“ mit einem () angezeigt wird, wechseln Sie die Batterie (1 x CR2032) aus. Entfernen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie 1 x CR2032-Batterie ein, wobei der Pluspol nach oben zeigen muss.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Behördliche Bekanntmachungen

WEEE-Hinweis:

Alle Elektrogeräte, die das Logo der durchgestrichenen Mülltonne tragen, dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle gebracht werden. Ihre örtliche Behörde kann Sie über den nächstgelegenen Standort informieren.

S P A

Introducción

- Tire de la lengüeta de plástico para activar la pila antes de usar el producto (1 x CR2032 incluida).
- Instrucciones de Funcionamiento**
- Pulse el botón "ON/OFF" (Fig. 1) para encender la pantalla LCD.

- Pulse el botón "ON/OFF" repetidamente para alternar entre kilogramos (kg), libras (lb) y onzas (oz) según sea necesario. Su elección se quedará guardada en la memoria (Nota: No puede alternar entre unidades al revisar los resultados de pesaje).

Añadir el Equipaje

- Pase la correa de elevación por el asa del equipaje (Fig. 2).
- Pase la báscula digital Pro a través de la correa de elevación y tire con fuerza para fijarla (Fig. 3).
- Compruebe que la báscula digital Pro muestra "0.00" y la unidad de peso correcta. (Nota: si se levanta el equipaje antes de que la báscula muestre "0.00", se calibrará la báscula de manera incorrecta y producirá resultados inexactos).

Levantar y Pesar

- Levante el equipaje correctamente como se indica (Fig. 4).
- Asegúrese de que la báscula digital esté en posición horizontal y paralela al suelo utilizando el nivel de burbuja integrado (Nota: Asegúrese de que la burbuja esté en el centro (Fig. 5)). Si no es así, se podría obtener una lectura inexacta (Fig. 6).
- Una vez que el equipaje esté estable, los números dejarán de desplazarse. La pantalla LCD mostrará 'HOLD' para bloquear el resultado.
- Vuelva a dejar el equipaje en el suelo y lea los resultados en la pantalla LCD.
- Para obtener los mejores resultados, pese siempre el equipaje al menos dos veces. Nunca confíe en una sola lectura. Pulse el botón "ON/OFF" una vez para restablecer de nuevo el peso a "0.00".
- Mantenga pulsado el botón "ON/OFF" para apagar el dispositivo. La báscula digital se apagará automáticamente después de 1 minuto de inactividad.

Importante

- Hay una barra de progreso dividida en diez secciones en la parte inferior de la pantalla (), cada tramo representa 2 kg. Cuando se llega a los 20 kg, la barra de progreso parpadeará.
- Hay una cinta métrica de 1 m (40") situada en un extremo de la báscula. Para extenderla completamente, tire hacia afuera. (Nota: No la extienda demasiado, ya que puede dañar el mecanismo de retroceso).

ADVERTENCIA

La pila es peligrosa y se debe mantener fuera del alcance de los niños (ya sea nueva o usada). La pila puede causar lesiones graves o fatales en 2 horas o menos si se traga o se introduce dentro de cualquier parte del cuerpo. Debe buscarse atención médica de inmediato si se sospecha que la pila se ha tragado o se ha introducido dentro de cualquier parte del cuerpo. Si tiene sospechas de que la pila ha sido ingerida o introducida dentro de cualquier parte del cuerpo, debe ponerse en contacto con el servicio de emergencia médica más cercano de manera inmediata.

Si se produce una fuga de la pila y entra en contacto con la piel o los ojos, lávese inmediatamente con abundante agua. NO permita que los niños coloquen las pilas sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de que la tapa de la pila esté bien colocada.

Almacenamiento de la Pila: almacene las pilas sin usar en su embalaje original y lejos de objetos metálicos. No mezcle ni mezcle pilas sueltas. Nunca cortocircuite las pilas, es decir, no conecte los terminales + y - juntos. Retire las pilas si el equipo no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. Almacene las pilas en un lugar seco, fresco y bien ventilado alejado de la luz solar directa.

Eliminación de las pilas: retire las pilas agotadas de inmediato y deséchelas en un centro de recogida de pilas de desecho. NO arroje las pilas al fuego. NUNCA perforo, aplaste, abolle o desmantele las pilas. NO intente reactivar las pilas calentándolas, cargándolas u otros medios.

Advertencia Sobre la Cinta Métrica

Para evitar una estrangulación, manténgala fuera del alcance de los niños. Sostenga el extremo de la cinta métrica mientras la retrae.

Solución de Problemas

- Si la pantalla LCD muestra 4 dígitos, pulse rápidamente el botón "ON/OFF". Se mostrará "CRL" y luego "20.00" parpadeará. Retire la pila durante unos segundos, luego reemplácela para restablecer el funcionamiento normal.
- La báscula digital puede medir un peso máximo de 50 kg / 110 lb; si se excede, la pantalla LCD muestra "Err". Intentar pesar equipaje por encima de este límite podría provocar lesiones personales, dañar la unidad y/o producir resultados inexactos.
- Si la pantalla LCD muestra "LO" junto a un (), se debe reemplazar la pila (1 x CR2032). Retire la tapa de la pila e inserte una pila CR2032, con el positivo "+" hacia arriba.

Guarde estas instrucciones para referencia futura.

Avisos Reglamentarios

Aviso WEEE:

Cualquier artículo eléctrico que lleve el logotipo de un contenedor de basura tachado no debe desecharse con la basura doméstica, sino que debe llevarse a un centro de recogida designado. Su autoridad local podrá proporcionarles los detalles sobre el sitio más cercano donde desechar las pilas.

F R E

Démarrage

- Retirez la languette en plastique pour activer la pile avant usage (1 x CR2032 incluse).

Mode d'emploi

- Appuyez sur le bouton « ON/OFF » (marche/arrêt) (Fig. 1) pour allumer l'écran LCD.
- Appuyez rapidement sur le bouton « ON/OFF » (marche/arrêt) à répétition pour basculer entre kilogrammes (kg), livres (lb) et onces (oz) selon les besoins. Votre choix est mémorisé (NB : vous ne pouvez pas basculer entre ces unités lorsque vous consultez les résultats de la pesée).

Accrocher un Bagage

- Glissez la sangle de levage dans la poignée du bagage (Fig. 2).
- Faites passer la balance Digital Scale Pro dans la boucle de la sangle de levage et tirez pour serrer (Fig. 3).

- Vérifiez que la balance Digital Scale Pro affiche « 0,00 » ainsi que la bonne unité de poids. (NB : si vous levez le bagage avant que la balance n'affiche « 0,00 », elle sera incorrectement étalonnée et produira des résultats inexactes).

Levage et Poids

- Levez correctement le bagage comme illustré (Fig. 4).
- Assurez-vous que votre balance Digital Scale Pro soit en position horizontale et parallèle au sol en utilisant le niveau à bulle intégré (NB : assurez-vous que la bulle se trouve au centre (Fig. 5)). Tout non-respect de cette consigne peut entraîner une lecture inexacte (Fig. 6).
- Une fois le bagage stabilisé, les chiffres cesseront de défiler. L'écran LCD affichera « HOLD » (maintenir) et verrouillera le résultat.
- Reposez le bagage au sol et lisez les résultats sur l'écran LCD.
- Pour des résultats optimum, pesez toujours le bagage au moins deux fois. Ne vous fiez jamais à une seule lecture. Appuyez une fois sur le bouton « ON/OFF » (marche/arrêt) pour réinitialiser l'affichage sur « 0,00 ».
- Appuyez sur le bouton « ON/OFF » (marche/arrêt) en le maintenant enfoncé pour éteindre la balance. La balance numérique s'éteindra automatiquement après 1 minute d'inactivité.

Important

- Une barre de progression divisée en dix sections figure au bas de l'écran (), chaque section représentant 2 kg. Lorsqu'un poids de 20 kg est atteint, la barre de progression clignote.
- La balance est dotée d'une extrémité d'un mètre à ruban de 1 m (40"). Pour le dérouler, tirez vers l'extérieur. (NB : évitez de trop le dérouler car vous risquez d'endommager le mécanisme d'enroulement).

AVERTISSEMENT

La pile présente un danger et doit être tenue hors de portée des enfants (que la pile soit neuve ou usagée) / La pile peut occasionner des lésions graves ou fatales en 2 heures ou moins si elle est avalée ou placée dans toute partie du corps / Un médecin doit être consulté immédiatement s'il est suspecté que la pile a été avalée ou placée dans toute partie du corps / Si il est suspecté que la pile a été avalée, ou autrement placée dans toute partie du corps, une personne doit contacter immédiatement le service d'aide médicale urgente.

Si la pile fuit et entre en contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement et abondamment à



l'eau / NE PAS laisser des enfants installer des piles sans la surveillance d'un adulte / S'assurer que le couvercle du compartiment à pile soit bien remis en place.

Entreposage des Piles - Entreposer les piles non utilisées dans leur emballage d'origine et à l'écart des objets métalliques. Ne pas mélanger ni ranger ensemble des piles en vrac / Ne jamais court-circuiter des piles, à savoir ne pas connecter les bornes + et - ensemble / Retirer les piles si le matériel ne sera pas utilisé pendant une période prolongée / Entreposer les piles dans un lieu sec, frais et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Mise au rebut des Piles - Retirer rapidement les piles mortes et les déposer dans un point de collecte de piles usagées / NE PAS jeter les piles dans le feu / NE JAMAIS crever, écraser, cabosser ou démonter des piles / NE PAS tenter de régénérer des piles en les chauffant, les chargeant ou par d'autres moyens.

Avertissement Concernant le Mètre à Ruban

Pour éviter tout étranglement, tenir hors de portée des enfants / Tenir l'extrémité du mètre à ruban lors de l'enroulement.

Dépannage

- Si l'écran LCD affiche 4 chiffres, appuyer rapidement sur le bouton « ON/OFF » (marche/arrêt). « CRL » s'affichera, puis « 20.00 » clignotera. Retirer la pile pendant quelques secondes, puis replacer cette dernière pour retrouver un fonctionnement normal.
- La balance numérique peut mesurer un poids maximum de 50 kg / 110 livres. Si ce poids est dépassé, « Err » s'affichera sur l'écran LCD. Toute tentative de peser un bagage dont le poids est supérieur à cette limite peut occasionner un préjudice corporel, endommager l'appareil et/ou produire des résultats inexactes.
- Si « LO » s'affiche sur l'écran LCD avec un (), remplacer la pile (1 x CR2032). Retirer le couvercle du compartiment à pile et insérer 1 pile CR2032, avec le côté « + » positif vers le haut.

Veillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

Avvis Reglamentari

Avis DEEE :

Aucun appareil électrique comportant le logo représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix ne doit être mis au rebut avec les déchets ménagers mais ils doivent être déposés dans un point de collecte désigné. Votre autorité locale sera en mesure de vous communiquer les coordonnées de votre site le plus proche.

I T A

Introduzione

- Estrarre la linguetta di plastica per attivare la batteria prima dell'uso (1 batteria CR2032 inclusa).

Istruzioni per l'uso

- Premere il pulsante "ON/OFF" (Fig. 1) per accendere il display LCD.
- Premere velocemente e ripetutamente il pulsante "ON/OFF" per far scorrere chilogrammi (kg), libbre (lb) e once (oz) e selezionare l'unità corretta a seconda delle necessità. La selezione viene mantenuta in memoria (N.B.: non è possibile passare da un'unità all'altra durante la lettura dei risultati di pesatura).

Fissaggio del Bagaglio

- Far passare la cinghia di sollevamento attraverso l'impugnatura del bagaglio (Fig. 2).
- Far passare la bilancia digitale Digital Scale Pro attraverso la cinghia di sollevamento e tirare per fissarla (Fig. 3).
- Controllare che Digital Scale Pro visualizzi "0.00" e l'unità di peso corretta. (N.B.: qualsiasi sollevamento prima che la bilancia visualizzi "0.00" comporterà una calibrazione non corretta della bilancia e produrrà risultati errati).

Sollevamento e Pesatura

- Sollevare correttamente il bagaglio come illustrato (Fig. 4).
- Assicurarsi che Digital Scale Pro sia orizzontale e parallela al pavimento utilizzando la livella a bolla integrata (NB: controllare che la bolla sia al centro (Fig. 5)). In caso contrario, i risultati visualizzati potrebbero essere errati (Fig. 6).
- Quando il bagaglio è stabile, i numeri smettono di scorrere. Il display LCD visualizzerà "HOLD" bloccando il risultato.
- Rimettere il bagaglio sul pavimento e leggere i risultati visualizzati sul display LCD.
- Per ottenere risultati ottimali, pesare sempre i bagagli almeno due volte. Non far mai affidamento su un'unica pesatura. Premere il pulsante "ON/OFF" una volta per ripristinare il valore "0.00".
- Premere e mantenere premuto il pulsante "ON/OFF" per spegnere. Digital Scale si spegne automaticamente dopo 1 minuto di inattività.

Importante

- Nella parte inferiore dello schermo è presente una barra di stato divisa in dieci sezioni (), e ogni sezione rappresenta 2 kg. Quando si raggiungono i 20 kg, la barra di stato lampeggia.
- A un'estremità della bilancia si trova un metro a nastro da 1 m (40"). Per estenderlo completamente, tirare verso l'esterno. (N.B.: non estendere eccessivamente in quanto si potrebbe danneggiare il meccanismo di riavvolgimento).

AVVERTENZA

La batteria è pericolosa e deve essere tenuta lontana dalla portata dei bambini (a prescindere dal fatto sia una batteria nuova o usata) / La batteria può causare lesioni gravi o mortali in 2 ore o meno se ingerita o collocata all'interno di una qualsiasi parte del corpo / È necessario rivolgersi immediatamente a un medico se si sospetta che la batteria sia stata ingerita o collocata all'interno di una qualsiasi parte del corpo / Se si sospetta che la batteria sia stata ingerita o collocata all'interno di una qualsiasi parte del corpo, occorre contattare immediatamente il servizio sanitario di urgenza ed emergenza medica più vicino.

In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria che entra in contatto con la pelle o con gli occhi, lavarsi immediatamente con acqua abbondante / NON permettere a bambini di inserire le batterie senza la supervisione di un adulto / Assicurarsi che il coperchio del vano portabatterie sia ben chiuso.

Conservazione delle Batterie - Conservare le batterie non utilizzate nella confezione originale e lontano da oggetti metallici. Non miscelare o mettere alla rinfusa batterie sciolte / Non far mai andare in cortocircuito le batterie, ovvero non collegare i terminali + e - / Rimuovere le batterie se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato / Conservare le batterie in un luogo ben ventilato, fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

Smaltimento delle Batterie - Rimuovere prontamente le batterie esaurite e smaltirle presso un apposito centro di raccolta batterie esauste / NON gettare le batterie nel fuoco / NON forare, schiacciare, ammassare o smontare MAI le batterie / NON tentare di rigenerare le batterie riscaldandole, caricandole o in altra maniera.

Avvertenza sul Metro a Nastro

Evitare strangolamenti, tenere fuori dalla portata dei bambini / Tenere stretta l'estremità del metro a nastro mentre si riavvolge.

Risoluzione dei Problemi

- Se il display LCD visualizza 4 cifre, premere rapidamente il pulsante "ON/OFF". Viene visualizzato "CRL" e poi "20.00" lampeggia. Rimuovere la batteria per alcuni secondi e quindi inserirla nuovamente per ripristinare il normale funzionamento.
- Digital Scale ha un carico massimo di 50 kg / 110 lb e se si supera questo valore, il display LCD visualizza "Err". La pesatura di bagagli con peso superiore a questo limite può causare lesioni personali, danneggiare la bilancia e/o produrre risultati errati.
- Se il display LCD visualizza "LO" con (), sostituire la batteria (1 batteria CR2032). Rimuovere il coperchio del vano portabatterie e inserire 1 batteria CR2032, con il polo positivo "+" rivolto verso l'alto.

Conservare queste istruzioni per futura consultazione.

Avvisi Normativi

Avviso RAEE

Tutte le apparecchiature elettriche che riportano il logo del cassonetto barrato non devono essere smaltite insieme agli altri rifiuti domestici, bensì portate in un centro di raccolta designato. Gli enti locali possono fornire informazioni sul centro di raccolta più vicino.



DUT

Beginnen

- Trek het plastic lipje eruit om de batterij te activeren voor gebruik (1 x CR2032 inbegrepen).
- Gebruiksaanwijzing**
- Druk op de knop "ON/OFF" (Fig. 1) om het LCD-scherm in te schakelen.
- Druk snel en herhaaldelijk op de "ON/OFF" knop om te wisselen tussen kilogram (kg), pond (lb) en ounce (oz). Uw keuze wordt in het geheugen opgeslagen (NB: U kunt niet wisselen tussen eenheden wanneer u de weegresultaten kijkt).

Bagage Bevestigen

- Steeκ de hjsband door de bagagehandgreep (Fig. 2).
- Haal de Digitale weegschaal Pro door de hjsband en trek hem strak om hem vast te zetten (Fig. 3).
- Controleer of de Digitale weegschaal Pro "0.00" aangeeft en de juiste gewichtseenheid weergeeft. (NB: Als u iets heft voordat de weegschaal "0.00" aangeeft, wordt de weegschaal verkeerd gekalibreerd en zullen de resultaten onnauwkeurig zijn).

Heffen en Wegen

- Hef de bagage correct op zoals afgebeeld (Fig. 4).
- Zorg ervoor dat uw Digital Scale Pro horizontaal en parallel met de vloer staat met behulp van de geïntegreerde waterpas (NB: Zorg ervoor dat de luchtbel in het midden staat (Fig. 5)). Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot een onnauwkeurige aflezing (Fig. 6).
- Zodra de bagage stabiel is, stoppen de cijfers met scrollen. Het LCD toont 'HOLD' om het resultaat te vergrendelen.
- Zet de bagage terug op de grond en lees de resultaten af op het LCD-scherm.
- Voor de beste resultaten weegt u de bagage altijd minstens twee keer. Vertrouw nooit op één enkele aflezing. Druk eenmaal op de "ON/OFF" knop om terug te gaan naar "0.00".
- Houd de toets "ON/OFF" ingedrukt om uit te schakelen. De digitale weegschaal schakelt automatisch uit na 1 minuut inactiviteit.

Belangrijk

- In het onderste deel van het scherm (■■■■■■■■■■) staat een voortgangsbalk verdeeld in tien secties, elke sectie vertegenwoordigt 2 kg. Wanneer 20 kg is bereikt, knipt de voortgangsbalk.
- Aan één kant van de weegschaal bevindt zich een meetlint van 1 m (40"). Trek dit uit om het volledig naar buiten te schuiven. (NB: Niet te ver uittrekken. Dit kan het terugspoelmecanisme beschadigen).

WAARSchUWING

- De batterij is gevaarlijk en moet uit de buurt van kinderen worden gehouden (ongeacht of de batterij nieuw of gebruikt is) / De batterij kan binnen 2 uur of minder ernstige of dodelijke verwondingen veroorzaken als hij wordt ingeslet in of een lichaamsdeel wordt geplaatst / Er moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen als het vermoeden bestaat dat de batterij is ingeslet of anderszins in een lichaamsdeel is geplaatst.

Als de batterij lekt en in contact komt met de huid of de ogen, onmiddellijk met veel water uitspoelen / Kinderen NIET toestaan batterijen te plaatsen zonder toezicht van een volwassene / Zorg ervoor dat het batterijdeksel veilig is teruggeplaatst.

Opslag van Batterijen - Bewaar ongebruikte batterijen in hun oorspronkelijke verpakking en uit de buurt van metalen voorwerpen. Gebruik geen losse batterijen door elkaar / Sluit nooit batterijen kort, d.w.z. sluit de + en - polen niet op elkaar aan / Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt / Bewaar de batterijen op een goed geventileerde, koele en droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

Verwijdering van Batterijen - Verwijder lege batterijen onmiddellijk en lever ze in bij een inzamelpunt voor oude batterijen / Plaats batterijen NOOIT in het vuur / Prik NOOIT in batterijen, plet ze NOOIT, maak er NOOIT deuken in en haal ze NOOIT uit elkaar / Probeer batterijen NIET nieuw leven te blazen door ze te verwarmen, op te laden of op een andere manier.

WaarschuwIng voor Meetlint

Voorkom wurgIng, buiten bereik van kinderen houden / Houd het uiteinde van het meetlint vast terwijl u het intrekt.

Problemen Oplossen

- Als de LCD 4 cijfers weergeeft, druk dan snel op de "ON/OFF" knop. "CRL" verschijnt en vervolgens knippert "20,00". Verwijder de batterij voor een paar seconden en plaats deze terug om de normale werking te herstellen.
- De digitale weegschaal kan een maximaal gewicht van 50 kg / 110 lb meten. Wanneer dit wordt overschreden verschijnt op het LCD-scherm "Err". Pogingen om bagage boven deze limiet te wegen kunnen leiden tot persoonlijke letsel, beschadiging van het apparaat en/of onnauwkeurige resultaten.
- Als het LCD display "LO" aangeeft met een (■■■■), vervang dan de batterij (1 x CR2032). Verwijder het batterijdeksel en plaats 1 x CR2032 batterij, positieve "+" naar boven gericht.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Regelgevende Kennisgeving

WEEE Kennisgeving

Elk elektrisch artikel met het logo van de doorgekruste vuilnisbak mag niet bij het huishoudelijk afval worden gedaan, maar moet naar een aangewezen inzamelingsfaciliteit worden gebracht. Uw gemeente kan u meer informatie geven over de dichtstbijzijnde locatie.

G R E

Έναρξη χρήσης

- Πριν από τη χρήση, τραβήξτε και αφαιρέστε την πλαστική γλωττίδα για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία (περιλαμβάνεται 1 μπαταρία CR2032).

Οδηγίες Λειτουργίας

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας «ON/OFF» (εικ. 1) για να ενεργοποιήσετε την οθόνη LCD.
- Πατήστε γρήγορα το κουμπί λειτουργίας «ON/OFF» επανειλημμένα για εναλλαγή επιλογής μεταξύ κιλών (kg), λίβρων (lb) και ουγκιών (oz), όπως απαιτείται. Η επιλογή σας αποθηκεύεται στη μνήμη (Σημείωση: Δεν μπορούν να κάνετε εναλλαγή επιλογής μονάδων όταν προβάλονται τα αποτελέσματα της ζύγισης).

Ανάγνωση Αποσκευών

- Περάστε τον μόνιμο ανυψώσιω μέσα από τη λαβή της αποσκευής (εικ. 2).
- Σχηματίστε βόξοι πενήντων την ψηφιακή Digital Scale Pro μέσα από τον μόνιμο ανυψώσιω και τραβήξτε καλά για να τον στερεώσετε (εικ. 3).
- Βεβαιωθείτε ότι στην ψηφιακή ζυγαρία Digital Scale Pro παράλλεται η ένδειξη «0.00» και εμφανίζεται η ουστή μονάδα βάρους (Σημείωση: Εάν κάνετε ανύψωση προτού εμφανιστεί στη ζυγαρία η ένδειξη «0.00», η ζυγαρία θα βαθμονομηθεί λανθασμένα και θα εμφανιστεί ανακριβή αποτελέσματα).

Ανύψωση Και Ζύγιση

- Σηκώστε την αποσκευή ουσά, όπως φαίνεται στην εικόνα (εικ. 4).
- Βεβαιωθείτε ότι η ψηφιακή ζυγαρία Digital Scale Pro είναι οριζόντια και παράλληλη με το δάπεδο, χρησιμοποιώντας το εναυσματισμένο αλφάδι (Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η φυσαλίδα βρίσκεται στο κέντρο (εικ. 5)). Διαφορετικά, η ένδειξη μπορεί να είναι λανθασμένη (εικ. 6).
- Αφού σταθεροποιηθεί η ζυγαρία, θα σταματήσει η κλίση των αριθμών. Στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί η ένδειξη «HOLD» (Κράτηση) και θα κλειδωθεί το αποτέλεσμα.
- Ακουμπίστε και πάλι την αποσκευή στο δάπεδο και διαρπάστε το αποτέλεσμα στην οθόνη LCD.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, πάντοτε να ζυγίζετε την αποσκευή τουλάχιστον δύο φορές. Πατή μιν επαφίστε σε μία μόνο ζύγιση. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας «ON/OFF» μία φορά για επαναφορά της ένδειξης στο «0.00».
- Πατήστε παρατεταμένο το κουμπί λειτουργίας «ON/OFF» για απενεργοποίηση. Η ψηφιακή ζυγαρία Digital Scale θα αποσυρριβηθεί αυτόματα μετά από 1 λεπτό αδράνειας.

Σημνιότιό

- Στο κάτω μέρος της οθόνης, υπάρχει μια γραμμή προόδου που διαρρείται σε έκα ενότητες (■■■■■■■■■■), κάθε ενότητα αντιστοιχεί σε 2 kg. Όταν το βάρος φτάσει τα 20 kg, η γραμμή προόδου αναβοβρίβνει.

- Στο ένα άκρο της ζυγαρίας υπάρχει μια μετροταινία του 1 m (40"). Για να την τεντώσετε πλήρως, τραβήξτε την προς το έξω. (Σημείωση: Μην την τεντώσετε υπερβολικά, γιατί μπορεί να προκληθεί βλάβη στον μηχανισμό επανατύλιξης).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η μπαταρία είναι επικίνδυνη και πρέπει να διατηρείται μακριά από τα παιδιά (είτε είναι καινούρια είτε μεταχειρισμένη)/Η μπαταρία μπορεί να προκαλέσει σοβαρές ή θανατηφόρες βλάβες εντός 2 ωρών ή λιγότερο εάν καταποθεί η τοποθετηθεί στο εσωτερικό αποθηκευτικό μέρος του οργανισμού/Εάν πιθανολογείται ότι η μπαταρία έχει καταποθεί η τοποθετηθεί στο εσωτερικό αποθηκευτικό μέρος του οργανισμού πρέπει να αναζητείται αμέσως ιατρική βοήθεια/Εάν πιθανολογείται ότι η μπαταρία έχει καταποθεί η τοποθετηθεί στο εσωτερικό αποθηκευτικό μέρος του οργανισμού, το άτομο θα πρέπει να επικοινωνήσει αμέσως με το κέντρο επείγουσιν περιστάκιών για εκταότερο νοσοκομείο. Εάν προκύψει διαρροή της μπαταρίας και το υγρό έρβει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια, πλύνετε αμέσως με άφθονο νερό/MHN επιτρέπετε στα παιδιά να τοποθετούν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη ενήλικου/Βεβαιώνεστε ότι το κάλυμμα της μπαταρίας έχει τοποθετηθεί και πάλι με ασφάλεια.

- Φύλαξη Μπαταριών** - Αποθηκεύστε τις μεταχειρισμένες μπαταρίες στην αρχική συσκευασία τους και μακριά από μεταλλικά αντικείμενα. Μην συνδυάζετε και μην αναμειγνύετε μεμονωμένες μπαταρίες/ Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες, δηλαδή μην συνδέετε τους ακροέκτες + και - μεταξύ τους/Εάν ο εξοπλισμός δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα, αφαιρέστε τις μπαταρίες/Αποθηκεύστε τις μπαταρίες σε δροσερό χώρο, χωρίς υγρασία, που αεριζείται καλά, προστατευμένες από το άμεσο ηλιακό φως.

- Απορρίπωση Μπαταριών** - Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες αμέσως και απορρίπτέ τις σε εγκαταστάσεις συλλογής μπαταριών/MH ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά/ΠΟΤΕ μην τριμπάτε, συνθλίβετε, βοαθουλύνετε ή αποσυμναρλογείτε τις μπαταρίες/MHN επιχειρείτε να αναζωογονήσετε τις μπαταρίες βεραινωινά τις, φορτιζόνάς τις ή με άλλον τρόπο.

Προειδοποίηση Για Τη Μετροταινία

Αποφεύγετε τον στραγγαλισμό, φυλάξτε την μακριά από τα παιδιά/Συγκρατείτε το άκρο της μετροταινίας κατά την ανύσωση.

Αντιμετώπιση Προβλήματιών

- Εάν στην οθόνη LCD εμφανίζονται 4 ψηφία, πατήστε γρήγορα το κουμπί λειτουργίας «ON/OFF». Θα εμφανιστεί η ένδειξη «CRL», έπειτα θα αναβοβρίβνει η ένδειξη «>0.00». Αφαιρέστε την μπαταρία για λίγα δευτερόλεπτα, έπειτα επαναστοθετήστε την για να επανέλθει η κανονική λειτουργία.
- Η ψηφιακή ζυγαρία Digital Scale μπορεί να μετρήσει μέγιστο βάρος 50 kg/110 lb. Εάν το βάρος είναι μεγαλύτερο, στην οθόνη LCD εμφανίζεται η ένδειξη «Err» (Σφάλμα). Η προσπάθεια ζύγισης αποσκευών των οποίων το βάρος υπερβαίνει αυτό το όριο θα προκαλέσει να προκληθεί τραυματισμό, ζημιά στη μονάδα ή/και ανακριβή αποτέλεσμα.
- Εάν στην οθόνη LCD εμφανιστεί η ένδειξη «LO» (Χαμηλή) και ένα (■■■■), αντικαταστήστε τη μπαταρία (1 μπαταρία CR2032). Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας και τοποθετήστε 1 μπαταρία CR2032, με τον βετικό πόλο «+» στραμμένο προς τα επάνω.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Δηλώσεις Για Νομικά Θέματα

Δήλωση ΑΗΗΕ:

Οποιοδήποτε ηλεκτρικό είδος που φέρει τον λογότυπο με τον διαγρονμένο κώδο απορριμμάτων δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να μεταφέρεται σε ειδικές εγκαταστάσεις συλλογής, οι οποίες αρχές μπορούν να σας πουν λεπτομέρειες για το πλησιότερο κέντρο.

P O R

Iniciär

- Puxar o separador de plástico para ativar a pilha antes da utilização (1 x CR2032 incluído).
- Instruções de Funcionamento**
- Premir o botão "ON/OFF" (LIGAR/DESLIGAR) (Fig. 1) para ligar o visor LCD.
- Premir repetidamente o botão "ON/OFF" para alternar entre quilogramas (kg), gramas (g), libras (lb) e onças (oz), conforme necessário. A sua escolha é guardada na memória (NB: Não é possível alternar entre unidades ao rever resultados de pesagem).

Fixação de Bagagem

- Passar a correia de elevação pela pega da bagagem (Fig. 2).
- Passar a Balança Digital pela correia de elevação e puxar firmemente para fixar (Fig. 3).
- Verificar se a Balança Digital está a exibir "0.00" e a exibir a unidade de peso correta. (NB: Qualquer levantamento antes da balança exibir "0.00" irá calibrar a balança de forma incorreta e produzirá resultados incorretos).

Levantar e Pesas

- Levantar a bagagem corretamente como mostrado (Fig. 4).
- Certifique-se de que a sua Balança Digital Pro está horizontal e paralela ao chão, utilizando o nível de bolha integrado (NB: Certifique-se de que a bolha está no centro (Fig. 5). Não o fazer pode resultar numa leitura imprecisa (Fig. 6).
- Assim que a bagagem estiver estável, os números deixarão de rolar. O LCD mostrará "HOLD" (SEGURAR) e bloquear o resultado.
- Retornar a bagagem ao chão e ler os resultados no visor LCD.
- Para obter os melhores resultados, pesar sempre a bagagem pelo menos duas vezes. Nunca confie numa única leitura. Premir o botão "ON/OFF" uma vez para voltar a "0.00".
- Manter premido o botão "ON/OFF" para desligar. A balança digital desliga-se automaticamente após 1 minuto de inatividade.

Importante

- Existe uma barra de progresso dividida em dez secções na parte inferior do ecrã (■■■■■■■■■■), cada secção representa 2 kg. Quando se atinge 20 kg, a barra de progresso irá piscar.
- Há uma fita métrica de 1 m (40) localizada numa das extremidades da balança. Para estender completamente puxar para fora. (NB: Não estender demasiado, isto pode danificar o mecanismo de retração).

ADVERTÊNCIA

- A pilha é perigosa e deve ser mantida longe das crianças (quer a pilha seja nova ou usada) / A pilha pode causar lesões graves ou fatais em 2 horas ou menos se for engolida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo / Deve ser procurada atenção médica imediatamente se houver suspeita de que a pilha foi engolida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo / Se houver suspeita de que a pilha foi engolida, ou colocada dentro de qualquer parte do corpo, uma pessoa deve contactar imediatamente o serviço de urgência médica mais próximo.

Se ocorrer fuga da pilha e entrar em contacto com a pele ou os olhos, lavar imediatamente com muita água / NÃO permitir que as crianças coloquem as pilhas sem a supervisão de um adulto / Assegurar que a tampa da pilha é recolocada em segurança.

Armazenamento de Pilhas - Armazenar as pilhas não utilizadas na sua embalagem original e longe de objetos metálicos. Não misturar ou agitar as pilhas soltas / Nunca deve fazer curto-circuito com as pilhas, ou seja, não ligar os terminais + e - juntos / Remover as pilhas se o equipamento não for utilizado durante longos períodos de tempo / Armazenar as pilhas num local seco e fresco bem ventilado, longe da luz solar direta.

Eliminação das Pilhas - Remover rapidamente as pilhas gastas e eliminá-las numa instalação de recolha de pilhas usadas / NÃO colocar as pilhas no fogo / NUNCA perfurar, amassar ou desmontar as pilhas / NÃO tentar reanimar as pilhas por aquecimento, carregamento ou quaisquer outros meios.

Advertência de Fita Métrica

Evitar o estrangulamento, manter fora do alcance das crianças / Segurar a extremidade da fita métrica enquanto esta se retrai.

Resolução de Problemas

- Se o LCD exibir 4 dígitos, pressionar rapidamente o botão "ON/OFF", o "CRL" exibirá, depois "20.00" piscará. Retirar a pilha durante alguns segundos, depois substituí-la para restabelecer o funcionamento normal.

- A Balança Digital pode medir um peso máximo de 50 kg / 110 lb, se este for excedido o visor LCD indica "Err". Tentar pesar a bagagem acima deste limite pode causar danos pessoais, danificar a unidade e/ou produzir resultados imprecisos.
- Se o visor LCD indicar "LO" (BAIXO) com um (■■■■), substituir a pilha (1 x CR2032). Remover a tampa da pilha e inserir 1 pilha CR2032, positivo "+" virado para cima.

Queira guardar estas instruções para referência futura.

Avisos Regulamentares

Aviso WEEE:

Qualquer artigo eléctrico que ostente o logótipo do conteúdo de rodas riscado não deve ser eliminado nos resíduos domésticos, mas sim ser levado para uma instalação de recolha designada. A sua autarquia local poderá fornecer detalhes sobre o local mais próximo da sua residência.

S W E

Komma Igång

- Dra ut plastföret för att aktivera batteriet innan produkten används (1 x CR2032 medföljer).
- Bruksanvisning**
- Tryck på ON/OFF-knappen (bild 1) för att slå på LCD-skärmen.
- Tryck snabbt på ON/OFF-knappen flera gånger för att växla mellan kilo (kg), gram (g), pund (lb) och uns (oz) efter behov. Ditt val sparas i minnet (OBS! Det går inte att växla mellan enheter när du kontrollerar vägningresultat).

Fästa Bagage

- För lyftremmen genom bagagehandtaget (bild 2).
- För Digital Scale Pro genom lyftremmen och dra åt för att se till att remmen sitter ordentligt (bild 3).
- Kontrollera att "0.00" och rätt viktighet visas på vägen. (OBS! Om du lyfter något med vägen innan "0.00" visas blir vägen felaktigt kalibrerad, vilket ger felaktiga resultat).

Lyft och Väg

- Lyft bagaget på rätt sätt enligt bilden (bild 4).
- Se till att Digital Scale Pro är horisontell och parallell med golvet med hjälp av det inbyggda vattenpasset (OBS! Se till att bollen är i mitten (bild 5)). Om den inte är det kan det leda till felaktig avläsning (bild 6).
- När bagaget är stabilt sluta siffrorna att rulla på skärmen. "HOLD" visas på LCD-skärmen och resultatet läses.
- Ställ tillbaka bagaget på golvet och läs av resultatet på LCD-skärmen.
- För bästa resultat ska du alltid väga bagaget minst två gånger. Lita aldrig på en enda avläsning. Tryck en gång på ON/OFF-knappen för att återställa till "0.00".
- Tryck på ON/OFF-knappen och håll den intryckt för att stänga av vägen. Digital Scale stängs av automatiskt efter 1 minuts inaktivitet.

Viktigt

- Det finns ett förlöppsfält indelat i tio sektioner nedtill på skärmen (■■■■■■■■■■). Varje sektion motsvarar 2 kg. När 20 kg uppnås blinkar förlöppsfältet.
- Det finns ett måttband på 1 m i ena änden av vägen. Dra utåt för att dra ut det hela vägen. (OBS! Dra inte ut det för mycket, det kan skada indragningsmekanismen).

WARNING

- Batteriet är farligt och bör hållas på avstånd från barn (oavsett om batteriet är nytt eller använt) / Batteriet kan orsaka allvariga eller dödliga skador på 2 timmar eller mindre om det sväljs eller placeras inuti någon del av kroppen / Läkavård bör sökas omedelbart om du misstänker att batteriet har svälts eller placeras inuti någon del av kroppen / Om du misstänker att batteriet har svälts eller placeras inuti någon del av kroppen på annat sätt bör du kontakta närmaste akutmottagning omedelbart.

Om batteriläckage uppstår och kommer i kontakt med hud eller ögon, skölj omedelbart med mycket vatten / Låt INTE barn sätta i batterier utan tillsyn av en vuxen / Se till att batteriluckan sätts tillbaka ordentligt.

Förvaring av Batterier - Förvara oanvända batterier i originalförpackningen och på avstånd från metallföremål: Blanda inte lösa batterier / Kortslut aldrig batterier, dvs. anslut inte pluspoler och minuspoler / Ta ur batterierna om produkten inte kommer att användas under längre perioder / Förvara batterierna på en väl ventilerad, sval och torr plats, inte i direkt solljus.

Kassering av Batteri - Ta ur urladdade batterier omedelbart och kassera dem på en återvinningsanläggning för batterier / Lågg ALDRIG batterier i eld / Du bör ALDRIG punktera, krossa, skada eller ta isär batterier / Försök INTE återuppliva batterier genom att värma upp dem, ladda dem eller på något annat sätt.

Varning för Måttbandet

Undvik strypning genom att förvara enheten utom räckhåll för barn / Håll i måttbandets ände när du drar in det.

Felsökning

- Om fyra siffror visas på LCD-skärmen trycker du snabbt på ON/OFF-knappen. "CRL" visas och "20.00" blinkar. Ta ur batteriet i några sekunder och sätt sedan i det igen för att återställa normal funktion.
- Digital Scale kan användas för att väga max 50 kg. Om detta överskrids visas "Err" på LCD-skärmen. Om du försöker väga tyngre bagage kan det orsaka personskador, skada enheten och/eller ge felaktiga resultat.
- Om "LO" och en (■■■■) visas på LCD-skärmen ska batteriet bytas (1 x CR2032). Ta bort batteriluckan och sätt i ett batteri av typen CR2032 med den positiva sidan, "+", uppåt.

Spara dessa anvisningar för framtida referens.

Gällande Förordningar

WEEE-Meddelande:

Elektriska enheter med logotypen i form av en överkryssad soptunnan får inte kasseras som hushållsaffall utan ska lämnas in på lämplig återvinningsanläggning. Du kan få information om närmaste anläggning från dina lokala myndigheter.

U R S

Начало Работы

- Вытащите пластиковый язычок, чтобы задействовать батарею перед использованием (1 x CR2032 в комплекте).

Инструкция По Эксплуатации

- Нажмите кнопку «ON/OFF» (рис. 1), чтобы включить ЖК-дисплей.
- Быстро нажимайте кнопку «ON/OFF» несколько раз для переключения между килограммами (kg), фунтами (lb) и унциями (oz), если необходимо. Ваш выбор сохраняется в памяти (примечание: при просмотре результатов взвешивания невозможно переключать единицы измерения).

Подсоединение К Багажу

- Пропустите подъемный ремень через багажную ручку (рис. 2).
- Пропустите цифровые весы Digital Scale Pro через подъемный ремень и потяните, чтобы закрепить (рис. 3).

Проверьте, чтобы цифровые весы Digital Scale Pro показывали «0.00» и отображали правильную единицу измерения веса (примечание: любой подъем багажа до того, как весы покажут «0.00» приведет к неправильной калибровке весов и неточным результатам).

Подъем И Взвешивание

- Поднимите багаж правильно, как показано на рисунке 4.
- Расположите цифровые весы Digital Scale Pro горизонтально и параллельно полу, ориентируясь на встроенный спиртовой уровень (примечание: убедитесь, что пузырек находится в центре, как показано на рисунке 5). Неправильное расположение весов может привести к неточным показаниям (рис. 6).
- Как только положение багажа стабилизируется, цифры перестанут меняться. На ЖК-дисплее появится надпись «HOLD», сигнализирующая о фиксации результата.
- Поставьте багаж на пол и прочтите результаты на ЖК-дисплее.
- Для достижения наилучших результатов всегда взвешивайте багаж по крайней мере дважды. Никогда не полагайтесь на результат одного измерения. Нажмите кнопку «ON/OFF» один раз, чтобы сбросить значение на «0.00».

- Чтобы выключить, нажмите и удерживайте кнопку «ON/OFF». Цифровые весы выключаются автоматически через 1 минуту бездействия.

Важно

- В нижней части экрана находится индикатор (■■■■■■■■■■), разделенный на десять секций, каждая из которых соответствует весу 2 кг. Когда будет достигнуто 20 кг, индикатор начнет мигать.
- На одном конце весов находится рулетка длиной 1 м. Для полного выдвижения потяните наружу (примечание: не вытягивайте рулетку слишком сильно, это может повредить механизм смотывания).

ВНИМАНИЕ

- Батарея опасна и должна храниться в недоступном для детей месте (независимо от того, новая она или уже использованная) / Батарея может привести к тяжелым или смертельным травмам в течение 2 или менее часов, если проглотить ее или поместить внутрь любой части тела / Следует немедленно обратиться за медицинской помощью, если есть подозрение, что батарея была проглочена или помещена внутрь любой части тела / Если есть подозрение, что батарея была проглочена или иным образом помещена внутрь какой-либо части тела, необходимо немедленно обратиться в ближайшую службу неотложной медицинской помощи.

Если электродит из батареи потек и попал на кожу или в глаза, немедленно помойте места попадания большим количеством воды / НЕ допускайте установку батареи прямого без присмотра взрослых / Убедитесь, что крышка батарейного отсека надежно закрыта.

Хранение Батареек. Храните неиспользуемые батареи в оригинальной упаковке вадами от металлических предметов. Не смешивайте и не пытайте разрозненные батареи / Никогда не замыкайте батареи (т.е. не соединяйте вместе клеммы + и -) / Извлеките батареи из устройства, если оно не будет использоваться длительное время / Храните батареи в хорошо проветриваемом, прохладном и сухом месте вадами от прямых солнечных лучей.

Утилизация Батареек. Своевременно извлекайте свиние батареи и утилизируйте их в пункте сбора отработанных батареек / Не бросайте батарей в огонь / НИКОГДА не прокалывайте, не раздавливаете, не давливайте и не разбирайте батареи / НЕ пытайтесь «оживить» батареи путем их нагревания, зарядки или другими способами.

Предупреждение относительно рулетки

Чтобы предотвратить опасность удушения, храните в недоступном для детей месте / Во время смотывания рулетки придерживайте конец ее ленты.

Устранение неисправностей

- Если на ЖК-дисплее отображаются 4 цифры, и после короткого нажатия кнопки «ON/OFF» снова появляется надпись «CRL», а затем начинает мигать цифра «20.00». Для восстановления нормальной работы извлеките батарею на несколько секунд, а затем вставьте ее обратно.
- Максимальный вес измерения цифровых весов составляет 50 кг. При превышении этого значения на ЖК-дисплее появляется надпись «Err». Попробка взвесить багаж, вес которого превышает этот предел, может привести к получению травмы, повреждению устройства или иным неточным результатам.
- Если на ЖК-дисплее отображаются надпись «LO» и значок батареи, замените батарею (1 x CR2032). Снимите крышку батарейного отсека и вставьте одну батарею CR2032 положительным полюсом (■■■■) вверх.

Сохраните эти инструкции на случай необходимости.

Нормативные Уведомления

Уведомление Об Утилизации Электрического И Электронного Оборудования Любое электрическое изделие с логотипом перечеркнутой корзины нельзя просто выбрасывать вместе с бытовыми отходами, а следует передавать в назначенный пункт сбора. О ближайшем пункте сбора можно узнать у местных властей.

A R A

- بدء الاستخدام
- تعليمات التشغيل
- اضغط على زر (التشغيل/إيقاف التشغيل) (الشكل 1) لتشغيل شاشة LCD.
- اضغط بسرعة على زر (التشغيل/إيقاف التشغيل) بشكل متكرر لتبديل بين الكيلوجرامات (كجم) والإلار (رطل) والوقايات (أونصة) حسب الاقتضاء. يتم الاحتفاظ باختيارك في الذاكرة (ملاحظة: لا يمكنك التبديل بين الوحدات عند استعراض نتائج الوزن).

- تحميل الأمتعة
- مرر حزام الرفع عبر مقبض الأمتعة (الشكل 2).
- قم بتدوير الميزان الرقمي Pro في خلال حزام الرفع واسحبه بإحكام لتثبيته (الشكل 3).
- تحقق من الميزان الرقمي Pro وهو يوض "0.00" ويعرض وحدة الوزن الصحيحة. (ملاحظة: "0.00" هي رقم قبل عرض الميزان "0.00".
- استعرض نتائج الوزن

- أرفع الأمتعة بشكل صحيح كما هو موضح (الشكل 4).
- قم بتدوير الميزان الرقمي Pro في وضع أقي ومواز للأرضية باستخدام ميزان التسوية المتكامل (ملاحظة: تأكد من أن القاعدة في المنتصف (الشكل 5)). قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى عدم دقة القراءات (الشكل 6).
- بمجرد استقرار الأمتعة، ستؤسف الأرقام عن التعرير، ستعوض شاشة LCD كلمة "HOLD" (تعليق) لتأمين النتيجة.
- أعد الأمتعة إلى الأرض وارأ النتائج الموجودة على شاشة LCD.
- للمصول على أفضل النتائج، مرر دافئاً وزن الأمتعة مرتين على الأقل